

EL DURAZNO

ÓRGANO COLORADO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO, NOTICIOSO, SOCIAL Y COMERCIAL.

DURAZNO, JUEVES 25 DE JULIO DE 1907

DIRECTOR Y REDACTOR: LEONARDO SECADES Y CACES

AÑO I NÚMERO 34

GERENTE—ADMINISTRADOR
MANUEL I. VINALES

ADVERTENCIAS

No se admitirán publicaciones ofensivas a la dignidad personal, ni aquellas que no estén escritas con la cultura debida.

No se publicarán remitidos o solicitudes que no ofrezcan una garantía de satisfacción de la gerencia.

No se dará cabida a ningún artículo personal.

No se devuelven los originales, publicándose o no.

Administración: calle Caballero N.º 76

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ciudad [mensual] \$ 0.60
Campesina 0.70
Id. [anual—adelantada] . . . 7.50
Número suelto [del día] . . . 0.10

Otras publicaciones, ajenas, etc., a precios únicamente módicos.

Aparece Jueves y Domingos

EL DURAZNO

PROGRESOS

NECESARIOS

EL MERCADO

Es norma prudencial y sabia, cuando las corporaciones han de resolver asuntos de interés público donde se van jugando las conveniencias del pueblo, pensar con cordura y detenimiento antes de adoptar en definitiva resolución alguna, que pueda comprometer por una ligereza de apresuramiento, el buen nombre de los que en las negociaciones terciar, y los resultados beneficiosos que se buscan en toda obra, ya sea ella de índole nacional, o afecta simplemente al desenvolvimiento circunscriptivo de una sola localidad.

El problema del mercado, alrededor del cual se han bordado tantos comentarios, y se cifran tantas aspiraciones, provoca a diario la inquietud popular, y son muchos los espíritus escépticos, que sin conocimientos de causa, lo creen abortado por desidia de la Junta, por falta de recursos económicos, o por la vana creencia de haber pasado a la historia de los múltiples proyectos imaginativos, propios del ilusionismo que peculiariza a nuestra raza.

Y nada más incierto, ni aventurado. La idea en gestación desde tiempo lejano, no se aparta de nuestros laboriosos ediles, pero primando entre ellos la idea de hacer el mayor bien posible con el menor costo, y mejor higiene han estudiado y estudian proyectos, de diversa naturaleza, sin haberse decidido hasta hoy por ninguno en particular, pues si bien en todos concurre una suma apreciable de conveniencias, surgen a la par en todos también, ciertas dificultades, que en modo práctico pudieran darles alguna resultancia de incomodidad y contraproducción.

Es preciso consultar con detenimiento y profundismo las necesidades de la ciudad; relacionándolas no solo con la monta ascendente del consumo, sino que también con la extensión creciente del perímetro urba-

no, de cuyos más apartados radios, ha de concurrir la población a surtir-se de los viveres precisos a sus exigencias alimenticias.

Hoy, se nos informa que la Junta recibió una propuesta suscrita por el Sr. Inocencio Zabala, proyectando en vez de un mercado, la construcción de dos, que se ubicarían convenientemente en distintos puntos de la ciudad.

Tanto la reciente proposición del señor Zabala, de construir dos mercados, como la anterior idea de los ediles, tendiente a la instalación de uno solo, tienen su pro y su contra, que estudiaremos ligeramente.

Hacer un mercado solo, reporta la ventaja indiscutible de invertir en una obra de fuste, una suma que por lo pronto dotaría a la población de un emporio comercial único, y de un edificio arquitectónico, que por su costo y proporciones, contribuiría en mucho al embellecimiento local.

Su establecimiento, traería aparejada la mejor vigilancia de la municipalidad, sobre el expendio de los artículos en condiciones salubres, y severas, controlándolas al unísono, sin perjuicio de la emulación profesional de los vendedores, y unificación consiguiente de los precios.

En cambio, se haría difícil y hasta onerosa la adquisición de un área de terreno en paraje central, donde pudiera ubicarse el mercado, y aún conseguido esto, desde ciertos barrios, en épocas de invierno y lluvias, muy costoso sería ir en peregrinación hasta aquella Meca de la bución, donde se hallaría en calidad y cantidad, lo más apropiado y mejor para las necesidades domésticas.

En cambio, la construcción de dos mercados en radios excéntricos, si bien fuese de utilidad para la consecución de los solares utilizables, por sus más bajas cotizaciones, traería, en primer término la acción desleída de invertir en dos edificios, una suma gastada en fachadas, que nada representarían en particular, y que empleada de una sola vez, reportaría todas las ventajas ornamentales apuntadas en párrafos anteriores.

Por otro lado, la unificación de precios sería difícil, o poco menos que imposible, y la ruinoso competencia, comenzaría a roer sordamente a nuestros laboriosos y honestos abastecedores.

Hay más todavía, y es la dificultad con que las carnicerías buscarían ubicación en su nueva sede, perjudicándose así en la clientela, que por la cercanía a cierto mercado, tendría conveniencia en abreviar su itinerario cotidiano, o de lo contrario atravesar toda la ciudad en busca de los artículos.

Es también notorio, que una ciudad de diez mil habitantes, puede por ahora llenar su aprovisionamiento con un solo establecimiento de esta índole, y a lo más, dentro de una década, si la progresividad aumentativa de la densidad de población subsigue,

habita la urgencia de instalar mercados secundarios, para llenar cumplidamente las necesidades alimenticias.

Damos esta tesis a publicidad sin noticia alguna fidedigna, pues la Junta solo hizo saber la presentación de la propuesta, que nos ocupa, por boca de un colega local a quien creemos veraz, sin suponer a los ediles en la calidad de esas corporaciones como la de San José y Montevideo, que por lo visto recibían, hacían y resolvían las cosas, entre gallos y media noche.

Estando pues, a la expectativa, y no siendo nuestra característica jugar como algunos conocidos nuestros de esta localidad—con dos cartas, sin conociendo los planos, costo, ni capacidad del proyecto Zabala, nos abstendremos de anticipar juicios sobre él, a la espera de la sanción o rechazo municipal. Manifestamos no obstante ser de opinión decidida, de que preferiríamos se haga de una vez una obra sola, buena, y amplia, antes que dos medianas o inservibles y dificultosas.

LA PRENSA EN CAMPAÑA

Las empresas periodísticas del interior, tratan de ponerse de acuerdo para formular una solicitud, que será elevada a la Dirección General de Correos, pidiendo que se acuerde una rebaja en el importe de los impresos, pues el que rige actualmente resulta onerosísimo, matando toda iniciativa de propaganda, puesto que hasta el servicio de ranjes se ven obligados a restringir las empresas de diarios y periódicos, so pena de pasar sus entradas, algunas veces bastante reducidas, de las cajas de sus respectivas administraciones a la de la Dirección de Correos.

No podemos menos de aplaudir la iniciativa de nuestros colegas de campaña, deseando que en ella se obtenga el resultado que se busca.

SUBSIDIO A EXPOSICIONES

De acuerdo con lo dispuesto por la ley del 2 del corriente, el Gobierno ha dado orden de pago por \$ 2,000 a favor de las exposiciones rurales que se efectuarán en los departamentos de Río Negro y Paysandú.

Al mismo tiempo manda abonar igual cantidad con el mismo fin a la Asociación Rural de la capital, para la exposición que efectuará dicha institución en el Campo Euskaro.

LA EXPOSICION DE RIVERA

Con todo éxito se realizan actualmente los trabajos preliminares de la gran exposición que se celebrará el 25 de Agosto próximo en Rivera.

Han prometido su concurso importantes ganaderos del país.

Se cree que el resultado de esta exposición será de mayores proporciones aún que las alcanzadas por el torneo realizado el año pasado.

LOS CAÑONES KRUPP

ENSAYOS EN PUNTA GORDA

INSTALACIONES DE COMPROBACIÓN

En presencia de los miembros de la comisión especial, comandantes Da Costa, Enciso, Lagarrilla y Ramasso, dieron comienzo en Punta Gorda los ensayos de la nueva artillería Krupp que ha sido ofrecida al gobierno por el barón von Restorff.

Los ensayos se han hecho tirando sobre blancos fijos, colocados sobre la línea de la costa, desde 500 a 5000 metros, figurando columnas unos y otros compañías desplegadas en disposición de combate.

Para poder apreciar debidamente la eficiencia de los tiros se ha establecido una línea telefónica que une los puntos de observación con el lugar en que se halla la pieza.

Dicho teléfono, en que se utilizan los aparatos militares traídos por el barón Restorff, fue colocado por alumnos de 4.º año de la Academia General Militar dirigidos por el profesor de telegrafía, mayor Carlos Du Prá, y el capitán Félix Etchepeare.

Estos elementos también realizaron la unión de dicho hilo telefónico con el que va del correo a la isla de Flores, con el objeto de que el comisionado de la casa Krupp, pueda comunicarse con la comisión o con el gobierno en caso necesario.

En los ensayos necesarios, se tratará de apreciar el efecto producido por los cuatro proyectiles que ha traído al efecto el comisionado alemán, a saber: granada ordinaria y granada schrapnels, que explotan en el aire por espoleta de tiempo, o de percusión.

Estas presentan la particularidad de poseer 360 balizas, diferenciándose de las actualmente en uso que sólo tienen sesenta y tantos.

LANGOSTA EN EL SALTO

En el Ministerio del Interior se recibió un despacho telegráfico de la Jefatura del Salto, informándole que ayer invadió la sección Arapey, una manga de langosta procedente de Artigas y Entre Ríos, tomando una extensión de tres leguas.

Aunque dicha manga se posó en tierra cultivada, no ha causado perjuicio de consideración, siguiendo luego con rumbo al departamento de Artigas.

UN DESCUBRIMIENTO NOTABLE

ESTERILIZACIÓN DE LA LECHE EN FRIO

El doctor Behring, explorador intrépido del campo de la ciencia, a quien la medicina contemporánea debe importantes descubrimientos, acaba de coronar con uno no menos trascendental que los anteriores, su ya larga tarea humanitaria.

Atento Behring a corregir las deficiencias comprobadas en el sistema Pasteur, y en los demás métodos, hasta ahora empleados para purificar la leche, ha ideado un procedimiento para esterilizarla en crudo, dejando a salvo todos sus elementos nutritivos.

Se funda este procedimiento en la acción bactericida del perhidrol alemán o agua oxigenada. La operación se practica de la manera siguiente:

Deposítase una exigua cantidad de agua oxigenada (un gramo por litro) en las botijas destinadas a la leche; procédase después al ordeño, y por

este sencillísimo procedimiento la leche quedará ya esterilizada y en disposición de transportarse a distancia, sin riesgo a la menor alteración.

Hecho esto hay que corregir el mal sabor que la leche adquiere con este tratamiento, lo cual se consigue fácilmente calentándola a una temperatura de 50° y agregando una sustancia catalítica, que puede ser la catalisa procedente de la leche de vacas. Entonces el agua oxigenada se descompone en agua y oxígeno; este se desprende y queda un solo gramo de agua en cada litro de leche la cual retiene todas sus propiedades primitivas y el mismo sabroso gusto que si estuviera cruda.

Emisientes químicos del laboratorio central del ministerio de Agricultura de Berlín analizaron dos frascos de leche esterilizada por Berhing reconociendo con natural osombró que estaba absolutamente pura, más aun que la extraída recientemente de la vaca más sana.

SUMARIOS EN SARANDÍ DEL YÍ

SUSPENSIÓN DE DOS COMISARIOS

PARTIDA DE LOS COMISIONADOS

En virtud de una denuncia que publica el colega nacionalista montevideano *El Eco del País*, contra los comisarios policial y rural de la 9.ª sección de este Dpto, señores Dionisio Delgado y Saturnino Rosas, respectivamente, el señor Jefe Político Juan P. Martínez procediendo con esa rectitud y energía que le caracterizan, ordenó de inmediato la suspensión de los referidos funcionarios, y la partida para aquel paraje, de los señores Manuel Martínez Sellanes, comisario urbano, quien va a instruir el sumario correspondiente, para el completo esclarecimiento de los hechos denunciados, y Otto Schultze, primer comisario rural, para hacerse cargo de la comisaría policial de la mencionada sección.

Aun cuando hasta el momento en que escribimos estas líneas, no tenemos dato alguno respecto a la veracidad de los hechos denunciados, por lo cual nos abstendremos de abrir comentarios, nos place hacer constar que los referidos comisarios Delgado y Rosas, durante el tiempo que hacen están al frente de su cargo, no han dado la más mínima queja al vecindario de su jurisdicción, por sus proeders correctos y justicieros.

Los señores Martínez Sellanes, y Schultze, partieron para aquel paraje el martes a las 8 de la mañana. Como la distancia es larga creemos que recién ayer habrán llegado, comprendiendo hoy el cumplimiento de la misión que se les ha confiado.

Tendremos a nuestros lectores, al corriente de lo que suceda.

ENTRE-LINEAS

ROBUCHÓN IN VIAGGO

Por fin partió el lunes hacia su anunciado destino nuestro ex-colega el difunto «Deber», dejando su nombre en pie.

Va encajonado como en perrera

to o su copioso material tipográfico y la maravillosa máquina de Guttemberg que tanto fósforo diluido en letras mayúsculas y minúsculas, esparció en este departamento a los cuatro vientos, haciendo con ello una ruina a la competencia a la acreditada fábrica de Villemur, y a la compañía General de los Alóforos.

Cómo este artículo suele tener algo de nocivo y peligroso hubo la precaución de recetar a los espíritus intoxicados por el abuso de tanta sustancia gris, ciertos antidotos que expendidos en globulillos homeopáticos y pociones calmantes consiguen calmar las compulsiones rábricas de muchos espíritus nerviosos.

Varias empresas de pompas funerarias ofrecieron sus rodados al infortunado ex-colega, quien prefirió hacer el doloroso tránsito a su nueva vida en prosaica carreta, como buen anacoreta criollo.

Seguramente, resucitará al tercero, cuarto o quinto día, y transfigurado en «Unión» nos hará una cordés visita evocada por los gratos recuerdos de nuestra vieja y cordial amistad que jamás podrá olvidar sin ingratitud manifiesta, como así mismo nuestras pomposas despedidas y los sanos y paternales consejos que le dieramos al hechar a la espalda su zurrón de turista.

Don Joaquín de Holapanda despidió también con una mien de requien, doblesdo aguileones y hasta triplas y cuádruples repiquetes.

El duelo nacionalista se despidió a mano y bolillo limpios, en las proximidades del paso Maciel, donde el convoy puso a la diáspora los hipógrifos que le arrastraban, para eludir las escenas tocantes que irremediablemente se hubieran producido con la aproximación de un numeroso grupo de ingleses, que querían testimoniar sus expresiones póstumas al valeroso Radamés de nuestra prensa.

EL GRAL GALARZA

SU VIAJE A FLORES

Ayer a las 8 de la mañana partió para Flores, en gira de inspección militar ante el 8.º de caballería, el general Pablo Galarza.

El 8.º, con sus jefes al frente, presentaron los honores de ordenanza al laureado militar.

Infinidad de correligionarios de valer pasaron al domicilio donde se hospeda el general, a presentarle su saludo.

El regreso se efectuará hoy.

EL CAPITAN VALDES

Se ha presentado ante las autoridades correspondientes, acogiéndose a la ley sancionada que coloca en situación de cuartel a los guerreros del Paraguay, el capitán José Valdes, uno de esos viejos veteranos que cuenta tantos años como hazañas y proezas realizadas en defensa de la gloriosa causa colorada.

EL JEFE POLITICO

DE FLORES

El domingo pasó por esta con des-

tino a la Capital, el Sr. Manuel Flores, jefe político del vecino departamento de Flores.

La estadía de aquel funcionario en Montevideo, será de varios días, pues le lleva la misión de solucionar varios asuntos de importancia para el departamento que tan dignamente administra.

EL PROCURADOR DE IMPUESTOS

Desde el domingo se halla en esta ciudad, el señor Lorenzo García, procurador de impuestos designado por el Gobierno, para solucionar los asuntos que se tramitan en esta ciudad, entre el administrador de Rentas y el Centro del Comercio.

Igualmente aún los resultados de los trabajos emprendidos por el procurador señor García.

UN FUNCIONARIO APRECIABLE

EL COMISARIO DEL CORDOBÉS

Transcribimos de nuestro colega montevideano *La Tribuna Popular*, el siguiente suelto:

Según cartas que tenemos a la vista de personas arraigadas en la 8.ª sección del departamento del Durazno, aquel vecindario está de parabienes con el comisario actual de dicha sección señor Honorio T. Martínez, reemplazante del sargento mayor Melitá Sosa.

El nuevo comisario Martínez es el más joven de los empleados de su clase en el departamento, pero es también uno de los funcionarios que por su conducta hace honor a la administración actual del señor Juan P. Martínez en la jefatura del Durazno.

Todo el vecindario de dicha sección ha simpatizado con el nuevo comisario señor Martínez, por que sus actos llevan todos el sello de la legalidad y la justicia.

En la 8.ª sección del departamento del Durazno—dicen los vecinos—se respira hoy un ambiente de libertad y de justicia, ocupándose la policía de cumplir solamente con su deber.

NOMBRAMIENTOS DE EXAMINADORES

PRÓXIMO CONCURSO

Han sido designados para formar parte del tribunal que ha de dictaminar en el concurso que se celebrará esta noche a las 8, en el local de la escuela de 2.º grado N.º 3, de esta ciudad, la señorita Petrona Tubornas, la señora Basilia C. de Betizagasti, y los señores Eduardo A. Píriz, Gerónimo Beretervido y don Carlos Stagnero, inspector departamental.—Este último es el presidente del Tribunal.

Se nos dice que solo dos maestros se presentarán al concurso: la señora María P. de Lettieri y otro de Montevideo.

SUCESIONES

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental, han sido declaradas abiertas las sucesiones de

don Fermín Arriola y don Justino Alberto Fernández.

En las secciones respectivas publicamos los edictos.

A NUESTROS FAVORECEDORES

Pedimos disculpa a nuestros lectores por el atraso con que hoy reparamos esta hoja, pues el empastamiento de una página al echar el diario a prensa es la culpa de esta demora.

SOCIALES

VIAJEROS

Ayer regresó de la Capital, acompañado de su distinguida familia, el inteligente y querido Dr. Dr. Nicolás Cesstroja.

—Regresó el señor Santiago F. y Fernández.

ENFERMOS

Aunque no de gravedad, se halla enfermo el niño Juan Pedro, hijo de los distinguidos esposos Martínez-Molins.

—También está algo atrasado de salud, el niño Manuel E. Viñales, hijo de nuestro gerente-administrador.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dptal. Dr. Don Pedro Martí se hace saber:—Que el día 8 de Agosto próximo vendiendo de 3 a 4 de la tarde y en las puertas del Juzgado se va a proceder por el Aguacil asistido del suscrito Actuario a la venta en pública almoneda de las cinco sextas parte de una casa de propiedad de la sucesión de Don Leonardo Piriz que linda por el Norte con la calle Ituzaingo por el Sur con la Sucesión de Don Sinforsoso Lopez por el Este con don Juan Correa antes Don Angel Canaveris Costia y por el Oeste con la calle Mariscal ubicada dicha propiedad en esta Ciudad.

Se previene que no se aceptará oferta que no exceda de la suma de 1,418 pesos 67 centésimos y que el mejor postor deberá consignar el 10 o/o de su oferta en el acto de serle aceptada a los efectos del Artículo 919 del Código de P. Civil.—

Durazno, Julio 24 de 1904.

Isidoro Vidal
Esco púco.

EDICTOS DE MATRIMONIO

Oficina del Registro de Estado Civil de la 1.ª sección del departamento del Durazno

EDICTO DE MATRIMONIO

En la Ciudad del Durazno y el día 17 del mes de julio del año 1904, a las 3 de la tarde a petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GREGORIO ABELLA, de 28 años de edad, de estado: soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad española, nacido en la provincia de León y domiciliado en esta ciudad, y doña AURELIA ABELLA, de 23 años de edad, de estado: soltera, de profesión: labores, de nacionalidad: española, nacida en la provincia de León y domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en el periódico EL DURAZNO por espacio de ocho días como lo manda la ley.

J. F. MARTÍNEZ
O. del E. Civil.

Oficina del Registro de Estado Civil de la 1.ª sección del departamento del Durazno

Edicto de Matrimonio

En la ciudad del durazno y el día 10 del mes de Julio del año 1904, a las 4 de la tarde a petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALFONSO ALFREDO SCITO de 30 años de edad de estado: soltero, de profesión comerciante de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad domiciliado en la misma, y doña DOMINGA IRIARTE de 28 años de edad de estado soltera de profesión labores de nacionalidad oriental nacida en la 2ª sección de este departamento domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio

proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en el periódico EL DURAZNO por espacio de 8 días como lo manda la Ley.

J. F. MARTÍNEZ
O. DEL E. Civil

Oficina del Registro del Estado Civil de la 1.ª sección del departamento del Durazno

Edicto de Matrimonio

En la Ciudad del Durazno y el día 10 del mes de Julio del año mil novecientos cuatro a las 10 de la mañana a petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN S. F. CHEVERRITO de 27 años de edad de estado soltero, de profesión: basculante de nacionalidad oriental, nacido en la 4.ª sección de este dpto. y domiciliado en esta ciudad y doña ELISA ZAVALA, de 22 años de edad de estado soltera, de profesión: labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, y domiciliada en la misma.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncie, por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en el periódico EL DURAZNO por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

J. Martínez,
O. de E. Civil

Oficina del Registro del Estado Civil de la 1.ª sección del departamento del Durazno

EDICTO DE MATRIMONIO

En la Ciudad del Durazno y el día 11 del mes de Julio del año 1904 a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO CHARLO, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión pandero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la misma y doña LUISA BARREIRO, de 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la ciudad de Florida y domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta del Juzgado y en el periódico EL DURAZNO, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

J. Martínez.—O. del E. Civil.

SECCION JUDICIAL

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dptal. del Durazno doctor don Pedro Martí, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Justino Alberto Fernández citándose a la vez a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante el Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, junio 25 de 1904.

Isidoro Vidal
Esco púco.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dptal. del Durazno doctor don Pedro Martí, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Fermín Arriola, citándose a la vez a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante el Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, julio 20 de 1904.

Isidoro Vidal
Esco púco.

EMPLASAMIENTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dptal. Dr. don Pedro Martí, dictado en el expediente caratulado, «Gefelino González (A) Cleto Rodríguez Informaciones» se cita, llama y emplaza por el término de 30 días a todos aquellos que se consideren con derecho a una fracción de campo situada en el Bón quillo 6.ª sección de este Dpto. compuesta de 27 hectáreas, 6.705 metros, 37 decímetros y 560 centímetros cuadrados, que linda por el Norte, Juan M. Ayaguez, por el Sud María de Olinda Rodríguez, por el Este Domingo Sosa y por el Oeste Teresa Anchaeta. para que por sí o por medio de apoderado en forma deducan los derechos de que se crean asistidos al campo deslindado.—Durazno, Julio 15 de 1904.

Isidoro Vidal—Esco Púco

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental, Dr. Don Pedro Martí, se hace saber: Que ante este Juzgado se ha presentado don Felipe de León y González por la razón social de «De León y González y Orlizola», casa de comercio establecida en la 11.ª sección de este departamento, paraje denominado Molles de Río-Negro, proponiendo concordato extrajudicial, el que a continuación se transcribe y dice:—«Proyecto del concordato de la firma de De León y González y Orlizola, someten a la consideración de sus acreedores, de acuerdo con el Art. 1324 inc. 1.º del Código de Comercio.—El estado de los negocios de nuestra casa, nos obliga a dirigirnos a los acreedores de la misma para exponerles, franca y categóricamente, cual es nuestra situación económica. Ella resulta difícil en extremo, como lo revelan la memoria explicativa y estado estimativo y detallado que acompañamos y hemos formulado restando a las exigencias determinadas por la Ley comercial (Art. 1324 incisos segundo y tercero) Habida consideración a dicho estado y memoria nos vemos obligados a proponerle a todos nuestros acreedores el pago de «un treinta por ciento» de sus respectivas acreencias Si el concordato proyectado mereciere ser homologado, pagaríamos el treinta por ciento ofrecido en la siguiente forma:—Un sesenta por ciento de la cantidad representativa del treinta, los satisfa-

ramos al contado y el resto a los 28 días MESES, de plazo contado desde la fecha de la homologación sin intereses y con la garantía que representamos nuestros bienes afectos, única y exclusivamente, al cumplimiento de nuestras obligaciones comerciales.—Quedarían así extinguidas las acreencias de los acreedores por el «sesenta» por ciento de sus respectivos créditos: para el «treinta» por ciento ofrecido lo es por el pago de las nuestras dondas. Las señoras acreedoras que acepten este proyecto, en dignidad suscritorio a continuación, Molles de Río Negro, Mayo de 1904. F. de León y González.—Idelfonso Orlizola.—Marcelino Hana.—Por sucesores de don Juan Orlizola Víctor Orlizola.—Cayetano José Piccarda.—Rafael Méndez.—Julia Acosta.—A cargo de mi señor padre don Manuel Acosta, Julia Acosta.—Ramiro Núñez.—Nicolás Acosta.—Teodoro Lavega, Gabriel Lema.—p. p. Ladislao Rubio y Balparia y Cia.—H. O. García.—Baldiza Filpo y Cia.—Hijos de Carlos Filippini».

Y a los efectos dispuestos se hace la presente publicación por el término de Veinte días.—Durazno Julio 13 de 1904.

Isidoro Vidal

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Dptal. doctor don Pedro Martí, recaída en los autos caratulados: «El Actuario dando cuenta que el tutor de los menores Juana Larondo y Domingo Arrasca, don Tomás Larzonín no ha rendido cuenta de su administración»,—se cita y emplaza a don Tomás Larzonín para que dentro del término de treinta días comparezca ante este Juzgado a estar a derecho, así como a los herederos de las nombradas menores fallecidas Juana Larondo y Domingo Arrasca, bajo apercibimiento de nombrarse curador de bienes que los represente.

Durazno, Mayo 31 de 1904.

Isidoro Vidal

Esco Púco.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental doctor don Pedro Martí, recaída en los autos sucesorio de don Desiderio Romero, se hace saber: que el día ocho del mes de Julio entrante de tres a cuatro de la tarde y en las puertas del Juzgado, se va a proceder por el Aguacil, asistido del suscrito Actuario a la venta en almoneda pública de una pequeña fracción de campo, de pertenencia de esta sucesión, ubicada en el paraje «Salinas» 10.ª sección de este departamento compuesta de un área superficial de veintiocho hectáreas ocho mil ochenta metros cuadrados, que linda por el Norte, con don Victoriano Romero, por el Sur, con don Juan Díaz; por el Este, con los colinderos Cuatrecasas y por el Oeste, con campo ocupado por don Francisco Laguerre.

Se previene que no se aceptará oferta que no exceda del precio de cuarenta pesos, sesientos cincuenta y siete milésimos y por hectárea cuadrada y que el mejor postor, deberá ablar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada a los efectos dispuestos por el Art. 919 del Código de Procedimiento Civil.—

Durazno, junio 20 de 1904.

Isidoro Vidal

Esco Púco.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental del Durazno doctor don Pedro Martí, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Blas Magariños citándose a la vez a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, junio 10 de 1904.

Isidoro Vidal

Esco Púco.

AVISOS GENERALES

PINTOR

YRAN DURAN

Se ocupa en la confección de cualquier trabajo concerniente al ramo como ser: decoraciones, blanqueos y trabajos al óleo y al fresco.—(Pintor imitacionista).

En la fonda «La Continental» del señor Eusebio Ferrán y Cia, calle 18 de julio esquina Río-Negro, duran razones.—Se reciben órdenes por teléfono. Todo trabajo de garantía—atendiendo pedidos de campaña.

A LOS INTERESADOS

El Banco del Hogar Uruguayo, deja constituido el Consejo Departamental con los señores doctor Rufino Peluffo y José P. No guiera, como agente bancario el señor Anso B. Giordano y en carácter de corresponsal, al señor José F. Piquineta, el cual está encargado de suministrar todos los datos para la edificación como también de los suscripciones.

M. FERNANDEZ ROJAS
Asuntos Judiciales, comerciales y administrativos.

Agente de productos nacionales y extranjeros.

Recibe órdenes en sus oficinas Maciel Nro. 145—Joaquín Requena Nro. 83

DURAZNO MONTEVIDEO

TOMAS ZARATE

Se encarga de toda clase de mudanzas.—Acarreador de piedra, tierra, arena etc.

Calle Tejera esq. 25 de Mayo

LA URUGUAYA

PLATERIA, JOYERIA

RELOJERIA, Y ARMERIA

DE

LORENZO RAMOS Y Cia.

Esta casa recientemente instalada ofrece hacer trabajos en los ramos arriba indicados, a la altura de

las casa de Montevideo.—Cuenta con oficiales competentes.—Trabajos suavemente baratos.—Acudan y se convencerán.—Calle Sarandí esq. Gral. Rivera.

HERRERA Y CARPINTERIA

DOMINGO GUGLIERMO

En esta importante casa se hacen trabajos en los ramos indicados con todo esmero y a precios que no admiten competencia.

Maestre-Campo esq. Ituzaingó.

«LA TRINCHERA»
Carnicería de DELGADO Hnos.
Carne gorda, descanzada y barata.—Maestre-Campo 48

TORIBIO GUZZO

PINTOR Y VIDRIERO
Ofrece sus servicios profesionales.—Calle Río Negro esquina Uruguay Durazno.

AVISO

Se ofrece un matrimonio para encargarse de algún establecimiento de campo.—El hombre es competente en las tareas rurales, pues ha administrado establecimientos importantes.—Ofrece recomendaciones.—Para informes, en esta imprenta.

NUEVO TALLER

PLATERIA, JOYERIA Y RELOJERIA de GIORDANO y Cia.
Especialidad en Dorado y Plateado de Alhajas.—Composiciones de todas clases.—Grabados, Letras y Monogramas.—Todo Garantido.—Calle Mariscal esq. Gral. Rivera—Durazno

CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR

DE
ARREGUY Y PEREZ
Casa especial en bebidas finas y masas frescas.
Servicio de café y billar, inmejorable.
Gral. Rivera esq. Maciel.—Durazno.

TIENDA, ALMACÉN, FERRETERIA Y TALABARTERIA

ASCUE Y NOVOA
Esta casa que vende más barato. Artículos garantidos tanto en el precio como en la calidad.
Aguas Buenas Carpintería.

ALMACEN

ANTONIO LERCARI
Frente a la Estación del Ferrocarril —DURAZNO—

ALMACEN DE DESPACHO DE BEBIDAS

BARTOLOME BOLIA
Tiene en venta constantemente un gran y variado surtido de artículos de almacén, a precios que no admiten competencia.
Maestre-Campo esq. 4 de Octubre

ANIBAL PIRIZ
Barraca de maderas
MATERIALES DE CONSTRUCCION
DURAZNO

BANCO DE LA REPUBLICA

Sucursal-Durazno

OPERACIONES--DESCUENTOS

Sobre Pagares, Conformes y demás documentos de comercio. Sobre vales a plazo fijo y con amortizaciones trimestrales o semestrales de 10 a 20 o/o

CUENTAS CORRIENTES

HIPOTECAS
Unicamente sobre propiedades rurales hasta \$ 2000 con amortizaciones anuales de 2 o/o e interés de 8 o/o anual

DEPOSITOS
Lo recibe a premio a plazo fijo.

EN CAJAS DE AHO
RRROS Y CUSTODIAS
CIONES
Sobre todo valor cotizabile en la Bolsa de Montevideo.

GIROS
Se venden y compran letras de cambio, Giros Telegraficos sobre la casa matriz de Montevideo.

Sucursales en Buenos Aires Río Janeiro España, Italia Francia y demás países Europeos.

Se efectúan toda clase de operaciones bancarias.—Horas de oficina de 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m.

“LA CENTRAL”
Cocheria, Talabarteria, LOMILLERIA

DEPOSITO DE FRUTOS DEL PIS

FRANCISCO BAZZI

Calle Ituzaingó esq. Caballero—DURAZNO

Casa especial en arreos para carruajes, jardineras y carros.—Es la casa que vende más barato.—La casa tiene permanentemente en venta alfalfa, maíz, zebada, afrecho, etc. de calidad especial que no deben olvidar los caballeros y los que se dedican al cuidado de caballos.
Se atienden cualquier pedido ya sea de día como de noche.
Cuenta con infinidad de carruajes y caballada excelente para hacer viajes a cualquier punto de la República.
Tiene, también, en venta UN TORO SUIZO, PURO EN \$ 60

Restaurant Progreso

GRACIANO AYÇAGUER

En este restaurant su dueño no omite sacrificio alguno con el fin de atender cada vez mejor la clientela.

COMEDORES INDEPENDIENTES PARA FAMILIAS

Servicio de comedores a toda hora del día y de la noche.—Se atiende a la clientela.

SERVICIO DE CARRUAJES A TODA HORA
Calle Gral. Rivera esq. Maciel—Durazno.

Almacén, Tienda, FERRETERIA Y RESTAURANT
DE
CLEMENTE BALTAZAR

Carmén, Departamento—Durazno—

LA BONIFICADORA

SOCIEDAD NACIONAL ANÓNIMA DE SEGUROS DE VIDA Y CONTRA ACCIDENTES. AUTORIZADA POR EL SUPERIOR GOBIERNO
OFINAS, PLAZA LIBERTAD N.º 60

La Póliza vale \$ 500 y se adquiere pagando el 80 o/o en mensualidades de \$ 2 como mínimo, 6 en entregando bonos premiados en los sorteos de bonificación de pólizas, hasta el completo del importe de la misma.

En los sorteos de Pólizas de Seguros de Vida, el bono entero vale \$ 1 y la fracción \$ 0,20; y en el seguro contra Accidentes, el bono vale \$ 0,60 y la fracción \$ 0,20.—En el seguro de Vida, la bonificación mayor, es de \$ 2,000 y de \$ 1,200 en el seguro contra Accidentes.—Para adquirir la póliza por medio de suscripción o pagos mensuales, el interesado debe justificar su buen estado de salud. Las pólizas obtenidas en sorteos de bonificación, se otorgan al que se presente con el bono premiado o favorecido con bonificaciones o anticipos, sea joven o anciano, sano o enfermo.

LA POLIZA CABA EL 6 o/o DE INTERÉS ANUAL y con ella se adquieren préstamos fijos y garantizados en general.

El que desista a la adquisición de la póliza tiene derecho al 90 o/o DE LA BONIFICACION EN EFECTIVO.—LA DIRECCION.

“NUEVO PARIS”

CASA DE MODAS

ANDREA U. DE VIGNOLI

En esta casa recientemente instalada, encontrará la cultura duraznense, toda clase de modas de última novedad.—Se confeccionan abrigos, trajes y sombreros para señoras, señoritas y niñas.—Se reciben aprendices de la ciudad y de campaña; éstas últimas, mediante el pago de una pensión muy módica.

Se recomienda a las familias visiten esta casa que no tiene rival por la importancia de sus trabajos.

General Rivera esq. YI—Teléfono: «La Unión»

“El Guerrillero”

Almacén, despacho de bebidas

PUESTO DE FRUTOS DEL PAIS

—DE—

EDUARDO M. BARAT

A los clientes y al público participa que ofrezco en venta artefactos calientes, en los ramos mencionados; garantizo el peso.—calle caballero esq. Ituzaingó

“DURAZNO”

FERRETERIA “La Unión”

DE
JUAN ROBATTO

333 CALLE MAESTRE CAMP—DURAZNO 333

El dueño de esta casa, antiguamente instalada, participa a su numerosa clientela que no ha omitido gastos para montarla a la altura de las de la Capital.—Surtido permanente de Aguas finas de las mejores marcas.

GRAN SURTIDO DE MERCADERIA

La Perla Oriental
TIENDA Y ROPERIA

DE
PEDRO L. LOPEZ

18 DE JULIO Esq. SARANDÍ—DURAZNO

En esta importante casa encontrará el público en general, toda clase de generos, desde las más finas de precios elevados hasta las de calidad inferior de precios sumamente módicos.
Gran surtido de ropa hecha, para hombres y niños.

MANUEL MEUNZ BENTANCURT 33

CUENTOS AL CORAZON

LA OBSESION
DEL OTRO

angustia impaciente que le devoraba los nervios.

—No, hombre, no temas,—le contestó Mariano.

Carlos quedó un instante en silencio, como si las palabras

de su amigo fueran un golpe de agua fresca que le bañaría el alma. Pero el fantasma volvió.

—Oh, si sucediera, si fuese posible! Tengo un miedo extraño, un presentimiento vengador de que yo llegaré a ser uno de tantos! Es el terror a lo desconocido, a lo que no ha venido, pero, que como a la muerte, se espera venir.

Y se ensimismaba de nuevo en su pensamiento malo. De pronto, fundió sus manos sobre los hombros de su amigo, y mirándolo en sus ojos bonachones, claros, sinceros como un fuerte pura, le di-

jo: —Fíjate el papeón que haría go si ella me faltase, yo que siempre rel de los pobres maridos!... Yo burlado, figurate! Ese otro «yo» que ha de surgir un día infernal con su cara de triunfo, entre cila y yo! Porque debe haber otro «yo»... ¿Verdad que debe haber? A todos les ha pasado o mismo... ¡Oh, el amor... y las mujeres... y los hombres!...

—Calla, calla, no digas tonterías...

—Tú que eres mi amigo, mi hermano, después de mi mujer mi todo, que aprendi-

mos el abecedario de la vida juntos, tú, Mariano, tú no te separarás ya de mí, tú serás quien me ayude a combatir a ese «otro» que va a concluir por matarme con su sombra de ultratumba. ¿No es cierto que sí?... Ella es buena, ella es un angel... ¡si la vieras!... Cuando soltera fué algo coqueta, es cierto; le gustaba mariposar, andar en todas las flores... como a todas... Pero eso pasa... se va... El amor y los años...

—¿Quien sabe!, Carlos. La mujer siempre es mariposa... Las flores siempre existen... Las futas robadas son las

más sabrosas... Tú lo sabes... Tú gustaste de ellas... Témele a la mujer más que al hombre. El ladrón no se hizo sin el robo... El amor es la Celsitina de todos los males, de todos los sinsabores... Créelo. Te hablo así porque te quiero. No soy un decepcionado, si un cruzado, un calavera, uno que ha mirado los toros desde la barrera porque ha visto el peligro... Siéntate en las vergüenzas sociales que oscurecen las alturas... ¡las alturas que debían ser immaculadas como los cielos! —Entonces... ¿tú crees que ella también?...

DURAND